

# 8594

**Güttinger Blättli** No. 02.20

---

*Corona  
Notfallnummern*

---

*Einwohner  
Statistik*

---

*Klassenausflüge  
und Skilager*



## Coronavirus

### Unterstützung für Seniorinnen und Senioren über 65 Jahren sowie Notbetreuung für Kinder

Das Bundesamt für Gesundheit empfiehlt aktuell, dass ältere Menschen zu Hause bleiben und nur im Notfall nach draussen gehen. Weiter wird empfohlen, dass Kinder nicht von Seniorinnen und Senioren betreut werden.

Das Unterstützungssystem von Güttingen will, dass Eltern, die in der Medizin, der Pflege oder Betreuung tätig sind weiterhin ihrer Arbeit vor Ort nachgehen können.

Wir wollen die besonders gefährdeten Personen im Dorf schützen, aber auch unser System vom Mahlzeitendienst, der familie-

nergänzenden Betreuung sowie der medizinischen Versorgung für Notfälle aufrechterhalten können. Dafür benötigen wir alle.

Wir bitten die Bevölkerung das laufend an den Vorgaben von Bund und Kanton angepasste Angebot im Dorf zu nutzen.

#### Mit der App Unterstützung anbieten

Die aktuelle Situation wird wahrscheinlich noch länger und stärker anhalten. Wir machen darauf aufmerksam, dass es ein kostenloses App «Five up» gibt, welche auf einfachste Weise eine Koordination in der Nachbarschaft ermöglicht. Wir empfehlen

diese App ergänzend zur NBHS zu nutzen und der Gruppe «Notfallteam Güttingen (Corona») beizutreten. Der Download ist kostenlos. Damit wollen wir auch langfristig die Herausforderungen in unserem Dorf meistern können.

Besten Dank für die Unterstützung und das Vertrauen.

- Sandra Stadler, Politische Gemeinde Ressort Soziales & Gesundheit
- Dr. med. Stefan Greminger, Dorfarzt
- Angelina Horber, RehaEx
- Esther Jucker, Nachbarschaftshilfe

## Notfallnummern

- Benötigen Sie etwas für den Lebensunterhalt (Nahrungsmittel, Hygieneartikel, etc.)?
- Benötigen Sie medizinische Pflege oder Körperpflege?
- Benötigen Sie eine Kinderbetreuung?
- Benötigen Sie einen sozialen oder seelsorgerischen Kontakt via Telefon?

**Für medizinische Notfälle** wählen Sie die 24h Hotline der RehaEx: 071 695 41 00.

**Für seelsorgerische Gespräche** kontaktieren Sie Edina Olah (8–21h): 071 695 16 61.

**Für die weiteren Notfälle** kontaktieren Sie den Verein NBHS (Mo–Fr von 8.30–11.30h): 077 524 76 89

oder Sandra Stadler (ausserhalb Zeiten der NBHS von 13.30–20h): 079 538 33 37.

## Gemeinde- und Flurstrassensanierungen ausserhalb des Baugebiets

**Die Gemeinde Güttingen hat beim kantonalen Landwirtschaftsamt einen Antrag zur Aufnahme in das Unterstützungsprogramm zur Flurstrassensanierung eingereicht.**

**VG** Dabei erhalten Gemeinden Subventionsbeiträge für die Sanierungsarbeiten, je 27% vom Bund und Kanton. Die Gemeinde Güttingen wurde in das entsprechende Programm «PWI» (Periodische Wiederinstandstellung) aufgenommen, muss nun aber aufgrund dessen das Flurreglement sowie den entsprechenden Strassenzuteilungsplan revidieren. Die Arbeitsgruppe Flurwege hat die Unterlagen inzwischen vorbereitet. Diese wurden vom Landwirtschaftsamt Abteilung Strukturverbesserungen in einer Vorprüfung für richtig befunden.

### Urnenabstimmung im September

Die beitragspflichtigen Grundeigentümer ausserhalb des Baugebiets wurden an einer Informationsveranstaltung im November 2019 ausführlich darüber informiert. Gemäss neuer Gemeindeordnung, die ab 1.1.2020 in Kraft ist, müssen Reglemente an der Urne von den Stimmbürgern angenommen werden. Vorgesehen ist, den entsprechenden Übersichtsplan mit den zu unterhaltenden Anlagen (Strassen und Entwässerungen) und das neue «Unterhaltsreglement der Flurstrassen, Waldstrassen und Entwäs-

serungsanlagen der Gemeinde Güttingen» im September 2020 an die Urne zur Abstimmung zu bringen.

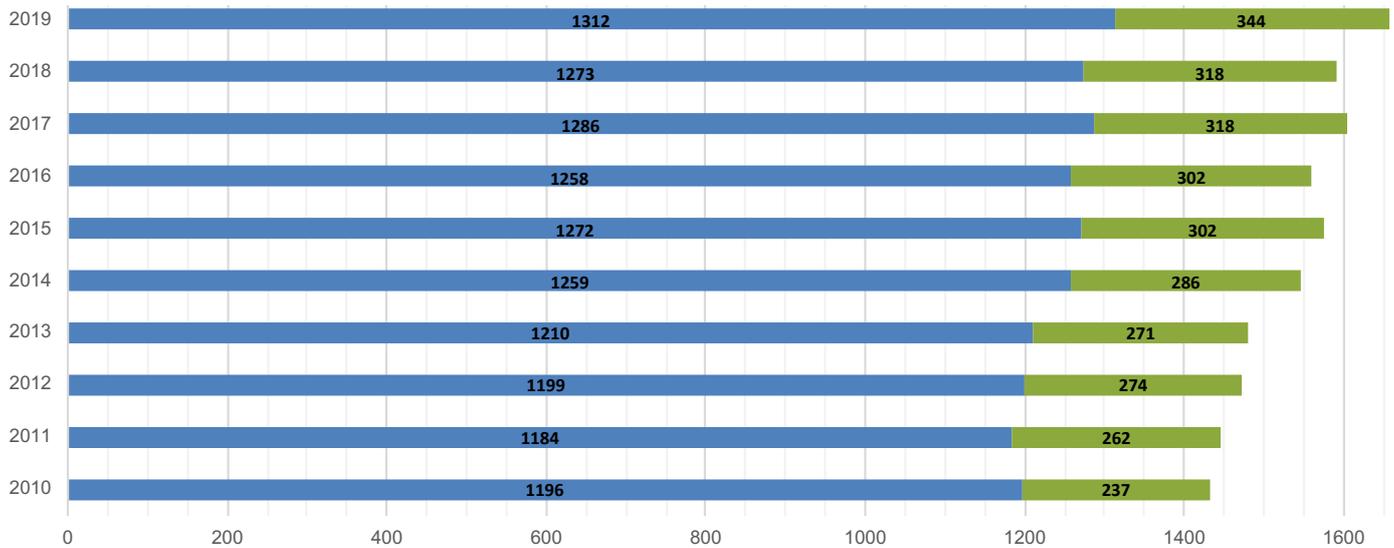
Vor allem die Oberflächenbeläge der Gemeinde- und Flurstrassen ausserhalb des Baugebiets sind teilweise in einem schlechten Zustand und sanierungsbedürftig. Infolge Sparmassnahmen des Kantons wird das Unterstützungsprogramm PWI eingestellt. Die Gemeinde Güttingen ist als eine der letzten Gemeinden in dieses Programm aufgenommen worden. Dem Gemeinderat ist es wichtig, dass möglichst viele Strassen mit diesem Programm saniert werden können, soweit wir unseren Anteil an Finanzen aufbringen können. Geplant ist, die Arbeiten im Jahr 2023 auszuführen.

Der Reglement-Entwurf und der Flurstrassenplan sind auf der Website der Gemeinde Güttingen unter [guettingen.ch](http://guettingen.ch) > **Verwaltung / Reglemente** einzusehen. Für die Zustimmung der beiden Vorlagen ist Ihnen der Gemeinderat und die Arbeitsgruppe Flurwege dankbar.



## Einwohnerstatistik

### Einwohnerzahl

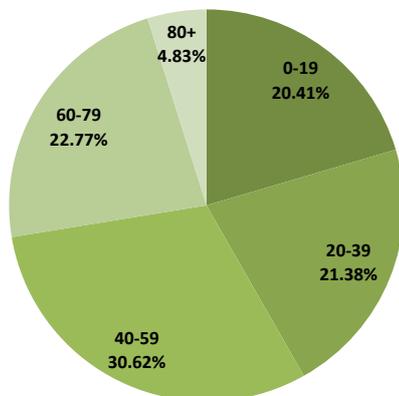


In den letzten 10 Jahren hat die Anzahl der Güttinger Bevölkerung um 15 Prozent zugenommen.

■ Schweizer Staatsbürger ■ Ausländische Staatsbürger

### Altersklassen

In Güttingen sind alle Altersgruppen in etwa gleich vertreten. Im Jahr 2019 waren in Güttingen 12 Geburten und 14 Todesfälle zu verzeichnen.



### Zu- und Wegzüge

|                      |        |                       |        |
|----------------------|--------|-----------------------|--------|
| Zuzug Thurgau        | 53.20% | Wegzug Thurgau        | 62.50% |
| Zuzug andere Kantone | 28.57% | Wegzug andere Kantone | 21.32% |
| Zuzug aus Ausland    | 18.23% | Wegzug ins Ausland    | 16.18% |

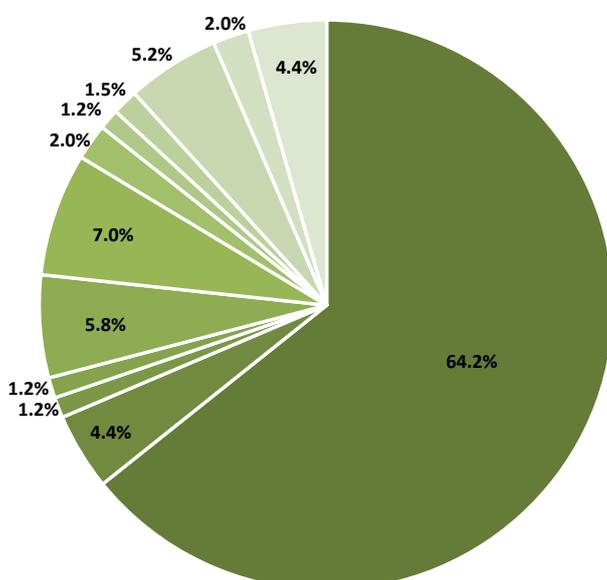
#### Häufigste Zuzugsgemeinden:

Altnau, Uttwil, Kreuzlingen, Amriswil, Romanshorn

#### Häufigste Wegzugsgemeinden:

Kreuzlingen, Amriswil, Romanshorn

Die durchschnittliche Haushaltsgrösse beträgt 2.4 Personen.



### Herkunftsländer ausländischer Staatsbürger

Der Anteil ausländischer Staatsbürger beträgt aktuell 20%.

|                |       |
|----------------|-------|
| Deutschland    | 64.2% |
| Italien        | 4.4%  |
| Kosovo         | 1.2%  |
| Niederlande    | 1.2%  |
| Nordmazedonien | 5.8%  |
| Polen          | 7.0%  |
| Rumänien       | 2.0%  |
| Spanien        | 1.2%  |
| Thailand       | 1.5%  |
| Ungarn         | 5.2%  |
| Österreich     | 2.0%  |
| übrige         | 4.4%  |



## Deckbelagsarbeiten

### Garten- und Neuwiesstrasse

**MW** Im Rahmen der verschiedenen Erschliessungsprojekte der Gemeinde sind Deckbelagsarbeiten an der Gartenstrasse und Neuwiesstrasse geplant. Die frühere Bezeichnung «Verschleisschicht» sagt eigentlich genauer aus, welchen Zweck dieser Bauteil erfüllt. Es besteht die Möglichkeit, diese Schicht in 20 – 30 Jahren wieder abzufräsen und wiederum einen neuen bituminösen Belag zu erstellen. Damit die geplante Strassenfestigkeit erreicht wird, ist die ca. 3 cm starke Schicht (vgl. Bild Höhe Sackmesser) erforderlich. Durch diese Arbeiten wird ebenfalls die Rampe über die Brücke leicht entschärft. Die drei Zentimeter vor und auf der Brücke tragen dazu bei.

Die Deckbelagsarbeiten sind für den kommenden Sommer geplant. Sie sollen nach der Erstellung der Fischtreppe am Hornbach in Angriff genommen werden. Die Ausführung erfolgt innert zwei Tagen. Am ersten Tag wird der Deckbelag östlich der Hornbachbrücke erstellt. Am zweiten Tag wird der Deckbelag westlich der Hornbachbrücke bis zur Bahnhofstrasse ergänzt.

cke erstellt. Am zweiten Tag wird der Deckbelag westlich der Hornbachbrücke bis zur Bahnhofstrasse ergänzt.

### Grauensteinweg

Der Grauensteinweg ist in Privatbesitz und wurde dementsprechend privat erschlossen. Nun ist geplant, dass die Strasse in den Besitz der Gemeinde übergehen soll.

Da die Erstellung dieses Strassenstücks schon einige Jahre zurückliegt, müssen im Vorfeld einige Sanierungsarbeiten ausgeführt werden. Im kommenden Sommer sind Deckbelagsarbeiten geplant. Diese Arbeiten sollten bis Ende August 2020 abgeschlossen sein. Der Auftrag erfolgt durch den Privateigentümer und die Kosten gehen zu seinen Lasten. Nach der Instandstellung werden der Besitz und der Unterhalt der Strasse an die Gemeinde übertragen.

**Die Anwohner werden frühzeitig über die Bauaktivitäten informiert.**

## Glasfasernetz im Aussengebiet

**MW** Die auf diesen Frühling vorgesehenen Grabarbeiten zur Erstellung des Glasfasernetzes im Aussengebiet können nicht wie geplant ausgeführt werden. Gründe dafür sind folgende:

- Bis zur Fertigstellung wird mehr Zeit benötigt, als geplant.
- Das Bewilligungsverfahren wurde per 01.01.2020 geändert. Projekte dieser Art müssen von nun an als Baugesuch ausserhalb Baugebiet eingereicht und öffentlich aufgelegt werden.
- Bei diesem komplexen Bauprojekt ist es sinnvoll, zur Kostenermittlung Kostenvorschläge mittels öffentlicher Ausschreibung einzuholen.

Bis Anfang April 2020 sollen die Kostenvorschläge vorliegen. Das Projekt soll bis Ende April 2020 vom Gemeinderat bewilligt und öffentlich

aufgelegt werden. Während der Auflagefrist ist vorgesehen, die verschiedenen Durchleitungsvereinbarungen mit den betroffenen Grundeigentümern zu besprechen und unterzeichnen zu lassen.

Mit den Grabarbeiten vor Ort soll nach den Sommerferien begonnen werden. Danach werden die Glasfaserkabel-Leitungen umgehend eingezogen. Nach der Fertigstellung sind die letzten Anschlüsse an das Güttinger-Kommunikationsnetz erstellt.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den betroffenen Einwohnerinnen und Einwohner für ihr Verständnis.

## News

### Sommeröffnungszeiten Grün-Deponie

Ab April 2020 gelten beim Grüngutplatz Hornbach die Sommeröffnungszeiten:

**Mittwoch,**  
13.30 Uhr bis  
**NEU bis 19.00 Uhr**

**Samstag,**  
10.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Wanderungen vom Seniorenrat

Aufgrund der aktuellen Situation finden aktuell leider keine Wanderungen statt.

## Werkhof im Einsatz

**VG** Die Entwässerungsgräben entlang der Waldstrassen bedürfen eines regelmässigen Unterhalts. Im östlichen Teil des Güttinger Waldes sind die Waldparzellen vorwiegend im Privatbesitz und die Waldstrassen im Eigentum der Gemeinde. Seit den letzten Unterhaltsarbeiten liegen viele Jahre zurück. Die Wassergräben haben sich zum Teil mit Erde gefüllt und sind sehr verwachsen. Die Durchflussrohre unter den Waldstrassen enthalten Ablagerungen oder sind sogar total undurchlässig. Diverse tiefergelegene Stellen sind im Wald mit stehendem Wasser versehen und machen die Wurzelwerke bei starken Stürmen instabil.

In den ersten zwei März-Wochen nutzten die Werkhofmitarbeiter Roman Brönimann und Bruno Eugster die Zeit, um die Wassergräben wieder frei zu machen. Mit einem Bagger wurde das Material waldseitig neben den Gräben deponiert. Die Durchflussrohre unter den Waldstrassen konnten mittels einem Hochdruckschlauch mit Wasser frei gespült werden.

Zu einem späteren Zeitpunkt werden die Waldstrassen, wo es notwendig ist, wieder mit Kies in Stand gestellt.



## Sanierung Hornbach – Fischtreppe

**UR** Der in die Jahre gekommene Absturz an der Brücke Neuwiesstrasse muss saniert werden. Einerseits ist die Ausspülung im Beton so gross, dass bei Wasserknappheit die Wasserversorgung nicht mehr gewährleistet wird. Andererseits gibt es einen Konzessionär, der das Anrecht auf Wasser hat. Die Sanierung wird wie folgt umgesetzt:

- Absturzkante Neuwiesstrasse mittels Fischtreppe nachhaltig sicherstellen
- Schieber zu Konzessionär mittels «Thomson-Trichter» ersetzen

Aus dieser Sanierungen erwachsen diverse Vorteile:

- Wassersicherheit des Hornbaches (Versorgungssicherheit)
- Sicherung des Sägeweiher (kein Schieber mehr)

- Fisch- und Tieraufstieg in Geuse und damit eine zusätzliche Möglichkeit für die Fisch- und Tierwasserwelt zur Laichung (z.B. für die Seeforelle)
- Biodiversitätsschluss vom See bis Sägereibrücke
- Optische Aufwertung an der Brücke Neuwiesstrasse

An der Gemeindeversammlung vom 28.05.2019 hat der Souverän den Kredit für diese Sanierung gesprochen. Dabei werden 80% der Kosten von Bund und Kanton getragen. In der Zwischenzeit wurde das Projekt verfeinert, öffentlich aufgelegt und die Bauarbeiten vergeben. Die Arbeiten beginnen Anfang Mai 2020, gleich nach der fischereilichen Schonzeit.



## Hortleitung wird neu organisiert

### Anja Szucher wird Mutter

Die Hortleiterin vom Hort Güttingen wird Ende August zum ersten Mal Mutter. Cindi Batista, welche bereits früher schon mit Anja Szucher zusammengearbeitet hat, übernimmt ihre Vertretung.

Cindi Batista arbeitet ab dem 01.04.2020 auf Stundenbasis und wird Anja Szucher voraussichtlich ab dem 01.08.2020 vollumfänglich vertreten. Ab Januar wird Anja Szucher mit einem Beschäftigungsgrad von 20% wieder einsteigen und ab Februar 2020 mit 60% die Leitung vom Hort wieder wahrnehmen. Cindi Batista übernimmt das Ergänzungspensum.

### Cindi Lopes Figueiredo Batista

*Im Jahr 2012 habe ich ein zweijähriges Praktikum im Kinderhaus Floh in Amriswil begonnen. Nach dem Praktikum bekam ich die Möglichkeit, meine Ausbildung zur Fachfrau Kinderbetreuung im gleichen Betrieb zu absolvieren. Während der Ausbildung konnte ich viel lernen und selbständig umsetzen. Das hat mir sehr geholfen, denn danach wurde ich Mutter. Ich blieb ein halbes Jahr zu Hause und widmete meine Zeit meinem Sohn. Ab 2017 stieg ich als Miterzieherin und Springern wieder im Kinderhaus*

*Floh ein und betreute Kinder in einer altersgemischten Gruppe.*

*In meiner Freizeit bin ich gerne mit meiner Familie und Freunden unterwegs. Kinder finde ich einfach wundervoll.*

*Ich freue mich auf den Hort in Güttingen und auf eine neue Herausforderung. Meine Erfahrungen mit Säuglingen, kleinen wie auch grossen Kindern werde ich optimal einbringen können.*

## Unsere Jubilare

Zu- und Wegzüge seit Januar 2020: Zugezogene Personen: 37. Weggezogene Personen: 19

|    |                         |        |    |                         |        |    |                        |        |
|----|-------------------------|--------|----|-------------------------|--------|----|------------------------|--------|
| 84 | Stacher Margrith        | 05.04. | 88 | Hofer-Klampermeier Elli | 08.05. | 84 | Wehrle-Fäs Anna        | 22.06. |
| 85 | Mannale-Häberli Alice   | 10.04. | 84 | Rutishauser Elisabeth   | 08.05. | 85 | Stauber-Lombris Albina | 30.06. |
| 82 | Eugster Jakob           | 22.04. | 87 | Kolb-Stadelmann Alice   | 09.05. | 80 | Weber Wilhelmina       | 30.06. |
| 83 | Kolb Max                | 27.04. | 82 | Lichte Heiner           | 09.05. | 86 | Rüegge-Sutter Verena   | 04.07. |
| 87 | Lehner-Villiger Otto    | 28.04. | 82 | Künzli-Soller Fridolin  | 12.05. | 84 | Steinmann Irmgard      | 04.07. |
| 87 | Isenschmid-Egloff Heidi | 01.05. | 82 | Habisreutinger Hermann  | 14.05. | 86 | Röll-Petz Maria        | 06.07. |
| 83 | Sovmen Khazret          | 01.05. | 84 | Stocker-Dütschler Nelly | 16.05. | 83 | Wüst-Otto Gustav       | 11.07. |
| 92 | Rutishauser Rosmarie    | 05.05. | 83 | Würmli-Schneider Maria  | 26.05. | 90 | Lazzarini-Röll Elsa    | 11.07. |
| 84 | Roth-Keller Susanna     | 05.05. | 84 | Menzi Walter            | 07.06. | 83 | Müller Elisabeth       | 13.07. |
| 85 | Egli Ursula             | 06.05. | 82 | Ziegler Karl            | 15.06. | 88 | Rettenmund Hans        | 23.07. |
| 89 | Christen-Reinhart Selma | 07.05. | 91 | Kolb-Holzer Anna        | 22.06. |    |                        |        |

## PRO SENECTUTE

**Ihr neues Projekt? Werden Sie Ortsvertretung in Güttingen.**  
Möchten Sie sich in Ihrer eigenen Gemeinde aktiv für die ältere Bevölkerung einsetzen? Dann suchen wir Sie als Ortsvertretung.

Was sind die Aufgaben fragen Sie sich? Sie sind das Bindeglied zwischen Ihrer Wohngemeinde und Pro Senectute Thurgau. Sie sind «Auge und Ohr» für die Freuden und Sorgen der älteren Bevölkerung. Sie nutzen Ihre eigenen Stärken und Talente, um Andere zu unterstützen oder Gutes zu bewirken. Wenn dies auch Ihr Ziel ist, freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihr Mail. Gerne zeigen wir Ihnen auf, wie ein freiwilliges Engagement als Ortsvertretung bei Pro Senectute Thurgau aussieht.

**Kontaktperson:** Regionalvertreterin Margrit Ackermann,  
071 695 10 07 margrit.ackermann@tg.prosenectute.ch

**Frühlingsbörse**  
**Samstag, 9. Mai 2020**  
**MZA Rotewis Güttingen**

Frauenverein Güttingen

## Lernen trotz Corona-Krise

Liebe Eltern,  
Liebe Güttingerinnen und Güttinger

Wir möchten Ihnen zunächst auf diesem Weg Danke sagen:

- Danke, für Ihre Geduld, die Sie in der aktuell sehr schwierigen und sich laufend ändernden Situation im Zusammenhang mit der Schulschliessung wegen der Coronavirus-Pandemie mit uns haben.
- Danke auch für Ihre Solidarität, welche Sie der Bevölkerung entgegenbringen. So haben wir von nicht wenigen Eltern das Angebot erhalten, weitere Kinder für die Betreuung aufzunehmen. Damit entlasten Sie Eltern, welche in der aktuellen Situation weiterhin ihrem Beruf nachgehen müssen, sehr stark.
- Danke auch für Ihre Offenheit, Schule in

der aktuellen Situation mit uns allen anders zu denken und Unterricht anders zu ermöglichen. Der Auftrag, Fernunterricht anzubieten, fordert uns und Sie stark. Miteinander werden wir uns aber diesen Herausforderungen stellen können.

*«Wer alleine arbeitet, addiert;  
wer zusammenarbeitet,  
multipliziert.»*

*Arabische Weisheit*

Wir werden Sie auch zukünftig über unsere Schulwebsite [www.ps-guettingen.ch](http://www.ps-guettingen.ch) oder im direkten Kontakt auf dem Laufenden halten. Nehmen Sie zudem bei Fragen umgehend mit der Klassenlehrkraft

### Neue Website

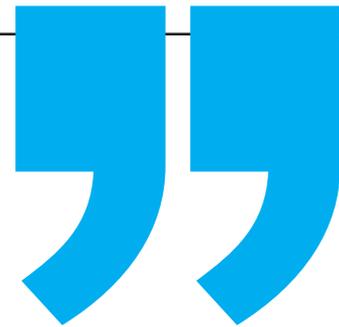
Die Website [ps-guettingen.ch](http://ps-guettingen.ch) wird zur Zeit von der Schulbehörde überarbeitet. Die Seite erscheint in den nächsten Wochen im neuen Design. Es soll informativ, frisch, dynamisch und ansprechbar sein. Aus aktuellem Anlass ist das genaue Aufschaltdatum noch nicht bekannt. Schauen Sie jedoch nach den Frühlingsferien regelmässig rein und lassen Sie sich überraschen.

oder auch der Schulleitung Kontakt auf.

*Lehrpersonen, Schulleitung und  
Schulbehörde der Primarschule Güttingen*

## Erschaffung der Stelle «Schulsozialarbeit» im Sekundarkreis Altnau

In einer 6-köpfigen Spurgruppe wurde zunächst der Leistungsumfang bestimmt, der unsere Schulsozialarbeit entsprechen soll. Wir haben uns einstimmig für den Leistungsumfang 3 entschieden. Dieser ist wie folgt beschrieben:



### Leistungsumfang 3 600 – 750 Schülerinnen/ Schüler pro 100%

- Präsenz vor Ort
- Alle Aufträge in Absprache
- zwischen Schulleitungen und SSA-Mitarbeitende/r, ausgenommen Kriseninterventionen
- 1 Büro für die zugeteilte SSA-Mitarbeiter/in
- Ziemlich niederschwelliger Zugang
- Wenig Prävention

### Beratung von Kindern und Jugendlichen

Niederschwelliges Angebot, Präsenz in der Schuleinheit

### Beratung von Lehrpersonen

Beratungen und Coachings bei auffälligen Klassen und Vorfällen / Teilnahme, Moderation bei Elterngesprächen

### Kriseninterventionen in Klassen

Auftrag in Absprache zwischen Schulleitung und Fachbereichsleitung

### Elternberatungen

### Projekte und Workshops in Klassen

Im Zusammenhang mit bereits festgestellten Tendenzen zu Auffälligkeiten, psycho-sozialen Brennpunkten, gruppodynamischen Schwierigkeiten und Präventions-Workshops. Absprache zwischen Lehrperson und SSA. Entscheid durch Schulleitung auf Grund des vorhandenen Kontingents, Antrag an Fachbereichsleitung

### Prävention

Insbesondere in Klassen auf Antrag/Anfrage der Lehrperson und nur teilweise für die ganze Schule. Bei grösseren Projekten ist Mitarbeit nur in Absprache mit der Fachbereichsleitung möglich.

Aber: Keine Präventionsveranstaltungen für Eltern, Keine Mitarbeit in Partizipationsprojekten

Es sollen nicht nur Krisenberatungen stattfinden. Präventiv-Arbeit soll ebenfalls geleistet werden.

### Güttingen und Langrickenbach beanspruchen 45 Stellenprozent

Nach Ausrechnung der Schülerzahl wurde ein gesamtes Pensum von 170% (zusätzlich 5% Teamkoordination) Stellenprozent errechnet, aufgeteilt auf 3 Personen. Die Primarschule Güttingen und

Langrickenbach haben zusammen 270 Schülerinnen und Schüler und beanspruchen gemeinsam ein Pensum von 45%.

Die personelle Verantwortung liegt jeweils bei der Schulleitung, bei welcher die Schulsozialarbeit tätig sein wird. Weiter wurden Dossiers ausgearbeitet die der Schulsozialarbeit als Führung dienen sollen. Alle 3 Stellen konnten nach einem Bewerbungsverfahren besetzt werden. Stellenantritt erfolgt per Anfang Schuljahr 2020/21.

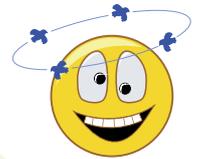
## Schlittschuhlaufen der 3./4. Klässler im Eissportzentrum Romanshorn



Wie in jedem Jahr war das «Schlittschüele» auch dieses Mal für viele Kinder das Highlight der Woche. Nachfolgend einige Aussagen der beteiligten 3. und 4. Klässler:

«Das Schlittschuhlaufen war sehr toll.»

«Ich bin ein paar Mal umgefallen, aber das war nicht schlimm!»



«Ich fand es cool, dass wir im Eishockey sogar gegen die älteren Schüler gewonnen haben.»



«Schlittschuhlaufen war sehr anstrengend!»



«Ich fand es sehr schwierig. Aber ich bin auch schon viel besser geworden.»



«Ich habe gelernt, rückwärts zu fahren. Das war super!»



## Winterlager Alt St. Johann 2020

**Was hat sich im Vergleich zum letzten Jahr geändert?**

**Alisha:** Man hatte kleinere Zimmer, grössere Badezimmer. Die Disco war dieses Jahr besser und der Essraum grösser.

**Ariana:** Wir hatten jetzt kleinere Zimmergruppen und ein grösseres Lagerhaus als noch im letzten Jahr.

**Siro:** Das Lagerhaus in Alt St. Johann ist grösser, wir hatten Duschen im Zimmer und die Leiter waren humorvoller.

**Was war dein persönliches Highlight?**

**Stella:** Ich fand die Disco sehr cool und die allgemeine Stimmung vom Skilager.

**Maite:** Ich fand es mit den Leitern und der Gruppe sehr toll.

**Alisha:** Ich fand das Haus besser als letztes Jahr und es war toll zum Skifahren.

**Wie fandest du das Skigebiet?**

**Maite:** Es hatte coole Schanzen, aber es war recht klein.

**Emilian:** Es war ein gutes Skigebiet, jedoch hatte es nervige Traversen.

**Welcher Wettbewerb hat dir am «Bunten Abend» am besten gefallen?**

**Alina:** Eier einpacken, es war spannend das Ei stabil einzupacken.

**Ariana:** Modeshow, es war lustig und alle haben gelacht.

**Alisha:** Modeshow, es war lustig und alle hatten Spass.

**Nina:** Modeshow, es gab lustige Verkleidungen.

**Siro:** Das Mohrenkopffessen hat mir am besten gefallen.

**Wie schmeckte dir das Essen?**

**Joas:** Ich fand das Essen sehr lecker, vor allem die Käsespätzle.

**Maite:** Ich mochte den Hamburger und die Spaghetti.

**Oliver:** Das Essen war sehr schmackhaft. Die Käsespätzle waren am besten.

**Wie empfandest du die Leiter?**

**Vincent:** Ich fand alle cool, aber mein Gruppenleiter war mein Lieblingsleiter.

**Joas:** 10 von 10 Punkten.

**Ariana:** Ich fand die Leiter sehr gut aber auch streng.

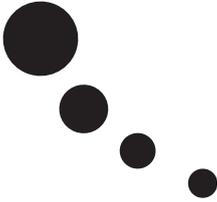


Dass me mit de Schüeler cha spiela isch cool!

Cool, dass me kei Schriiba hend!

Mer gfallt, dass me cha lache!

## Spiele-Morgen in der Primarschule



Schööö, emol kei Schuel und mit de Chinde zäma spiela!

Schö, eifach Zyt zum Spiela ha ...

UNO, mag i am meischta!

Kappla genau ...



Cool isch, dass mer viele Spiela chönnd mache!!

I freu mi ufs Kappla-turmbaue!





Am Montag 2. März fand der Spielmorgen statt.

Die Kinder des Kindergarten bis und mit 2. Klasse spielten nach der Pause bis zum Mittag in gemischten Gruppen.

Wie es Ihnen gefallen hat, lesen Sie in den Interviews.



# Agenda Güttingen 2020

Bitte beachten Sie den aktuellen Status zur Durchführung auf [guettingen.ch](http://guettingen.ch)

| TERMINE GEMEINDE         |  |                                  |
|--------------------------|--|----------------------------------|
| WANN                     | WAS / WO   | STATUS                           |
| 24.04., 9 – 11 Uhr       | Schnuppermorgen in der Zwerglistube, Spielgruppenraum Bahnhof      | Spielgruppe Zwerglistube         |
| 25.04., 9 – 11 Uhr       | Schnuppermorgen Waldspielgruppe, Waldspielgruppenplatz, Gütt.      | Spielgruppe Zwerglistube         |
| 08./ 12.05. 19 – 22 Uhr  | Notfälle bei Kleinkindern Teil 1 / 2, Oberstufenzentrum Altnau     | Samariterverein Altnau           |
| 09.05., 11 – 12.30 Uhr   | Frühlingsbörse, Mehrzweckhalle Rotewis                             | Frauenverein Güttingen           |
| 12.05., 18.15 bis 20 Uhr | Obligatorisch-Bundesübung, Schützenhaus Güttingen-Kesswil          | Schützenverein Güttingen-Kesswil |
| 16.05., ab 10 Uhr        | Pumptrack-Einweihungsanlass  | Verein Pumptrack Güttingen       |
| 02.06., 13.30 bis 16 Uhr | Wanderung für Senioren/innen 1.5 – 2 Std., ab MZH Rotewis          | Seniorenverein Güttingen         |
| 05.06., 18 Uhr           | Sommergrillfest, 75 Jahre Damenriege Güttingen, Schützenhaus Gütt. | Damenriege Güttingen             |
| 06.06., 19 Uhr           | Abendunterhaltung Musikverein Eintracht, Rotewis                   | Musikverein Eintracht Güttingen  |
| 06. bis 07.06            | Feldschiessen, Schützenhaus Güttingen-Kesswil                      | Schützenverein Güttingen-Kesswil |
| 09.06., 18.30 – 22 Uhr   | Kochkurs mit Sandra Stadler, Küche Schwärzihalle Altnau            | Landfrauenverein                 |
| 10./ 11./ 13.06.         | Nothilfekurs Ü30 Teil 1-3, Oberstufenzentrum Altnau                | Samariterverein Altnau           |
| 27.06., 19 bis 21 Uhr    | Chill und Grill, Sommer-Übung am See, Badeplatz Münsterlingen      | Samariterverein Altnau           |
| 01.07., 18.15 bis 20 Uhr | Obligatorisch-Bundesübung, Schützenhaus Güttingen-Kesswil          | Schützenverein Güttingen-Kesswil |
| 05.07., 19 Uhr           | Sommerhöck – bei Vollmond ins Maila, Maila Langrickenback          | Landfrauenverein                 |
| 07.07., 13.30 bis 16 Uhr | Wanderung für Senioren/innen 1.5 – 2 Std., ab MZH Rotewis          | Seniorenverein Güttingen         |

Die Anlässe werden aus dem Anlassverzeichnis der Website [guettingen.ch](http://guettingen.ch) entnommen. Aus gegebenem Anlass können Termine abgesagt oder kurzfristig ändern. Die bereits abgesagten Termin wurden nicht mehr aufgeführt.

Bitte beachten Sie den aktuellen Status unter [ps-guettingen.ch](http://ps-guettingen.ch)

| TERMINE PRIMARSCHULE             |                            |                            |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| WANN                             | WAS / WO                   | WER                        |
| Sa. 28.03. bis Mo. 13.04.        | Frühlingsferien            | Kindergarten bis 6. Klasse |
| Fr. 01.05.2020                   | Tag der Arbeit – schulfrei | Kindergarten bis 6. Klasse |
| Do. 21.05. bis Mo. 01.06.        | Auffahrt und Pfingstferien | Kindergarten bis 6. Klasse |
| Mo. 08.06. bis Mi. 10.06.        | Evaluationstage            | Kindergarten bis 6. Klasse |
| Di. 09.06.2020                   | Altpapiersammlung          | 5. / 6. Klasse             |
| Fr. 03.07.2020                   | Ballonflugwettbewerb       | Kindergarten bis 6. Klasse |
| Sa. 04.07. bis<br>So. 09.08.2020 | Sommerferien               | Kindergarten bis 6. Klasse |

Eine Jahresübersicht über alle bekannten Termine finden Sie auf unserer Website [ps-guettingen.ch](http://ps-guettingen.ch).  
Aus gegebenem Anlass können Termine abgesagt oder kurzfristig ändern.

## Impressum

### Herausgeber

Politische Gemeinde Güttingen  
Schulgemeinde Güttingen

### Verantwortliche Redaktion

Elisabeth Isik (Pol. Gemeinde),  
[elisabeth.isik@guettingen.ch](mailto:elisabeth.isik@guettingen.ch)

Susan Femminis (Primarschule),  
[susan.femminis@ps-guettingen.ch](mailto:susan.femminis@ps-guettingen.ch)

### Layout

formerei gmbh, Felicitas Högger  
[hoegger@formerei.ch](mailto:hoegger@formerei.ch)

### Erscheint 4x jährlich

01 – Januar  
02 – März  
03 – Juli  
04 – Oktober

**Auflage:** 1000 Ex.

### Adresse für Beiträge

[hoegger@formerei.ch](mailto:hoegger@formerei.ch)

Die Redaktion behält sich vor eine Auswahl der eingereichten Beiträge zu treffen.

### Bildnachweis

Titelbild: Felicitas Högger